

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
42. szám, 1934.
Február 22 Csütörtök

Megszűnt az ostromállapot Ausztriában

Brünnbe menekülnek a szociáldemokraták vezérei

(BÉCS.) Ma reggel egész Ausztria területén megszűnt az ostromállapot s ezzel egyidőben a rögtönzött bíraskodás is megszűnt Ausztriában.

A közlekedésben mindenütt helyreállott a rend s az állambiztonsági szervek sem teljesítenek permanens szolgálatot. Színházak, mozik és más szórakozóhelyek zavartalanul folytatják előadásait s a zárórarendet is elve-

sztette érvényét.

A hatósági szervek tovább folytatják a nyomozást a fegyverek után. Floridsdorfban rengeteg puskát és gépfegyvert találtak. Linzben a köztársasági védőszövetség székházában 4000 puskát találtak és nagymennyiségű dinamitot.

A szociáldemokrata szervezetek feloszlátása folyamatban van. Tegnap az oroszok szövetségét, a

kapusok és házmesterek szakszervezetét oszlatták fel.

(POZSONY.) Deutsch Gyula és Bauer Ottó osztrák munkásvezérek, akik a baloldali forradalom leveretése után Pozsonyba menekültek, Brünnbe tették át székhelyüket. Ugvanesak elhagyták az egykori koronázó várost Fényes László és Kéri Pál, akiknek nagy szerepük volt a magyar forradalom idején.

Alkotmány reformot sürget Valer Frentiu gör. kath. püspök

A külföldi szakértők elkészítették jelentésüket

(BUCURESTI.) Tegnap este Slavescu pénzügyminiszter elnökletével összeült a külföldi szakértők és a bucurestii delegátusok konferenciája. Az ülésen megvitatották a pénzügyminiszter által a múlt héten átnyújtott memorandumot, majd a szakértők különböző felvilágosításokat kértek, főleg az új pénzügyi törvényjavaslatokról, továbbá a kontingentálásról és a devizakereskedelemtől.

Sauceanu, a külföldi hitelezőkkel folytatandó tárgyalásokra kiküldött kormány-delegáció elnöke, péntek este utazik Párisba, míg a küldöttség többi tagjai hétfőn indulnak el. Ugyanekkor utaznak el a külföldi szakértők is, akik addig befejezik munkájukat és elkészítik jelentésüket, amelyet természetesen Slavescu pénzügyminiszterrel is közölni fognak.

A külföldi hitelezőkkel folytatandó párisi tárgyalások március 2-án kezdődnek és március 10-ig fognak tartani, mert ezen időig a pénzügyminiszternek tisztában kell lennie azzal, hogy mennyi a fizetendő külföldi adósság, hogy annak összegét a költségvetésbe beállíthassa.

ALKOTMÁNYREFORM?

A szenátus tegnap megkezdte a felirati vitát. A vita első szónoka

Valer Frentiu görögkatholikus püspök volt, aki először elpármentálta Duca volt miniszterelnököt, majd beszédében elítélte az erőszakot, amely az igaz keresztény szellemmel ellentétben áll. A püspök szükségesnek tarja az alkotmányreformot az összes politikai pártok hozzájárulásával, esetleg népszavazás útján.

Sürgeti a konverziót a hitelélet helyreállítása végett, továbbá kívánja a kultuszminisztérium mielőbbi visszaállítását.

ÁTSZERVEZIK A NEMZETI PARASZTPARTOT

A nemzeti-parasztpárt vasárnap értekezletén a párt szervezési kérdéseivel fognak foglalkozni. Elsősorban a nemzeti-parasztpárt bucurestii szervezetének reorganizálását kívánják végrehajtani, mert a fővárosban a nemzeti-parasztpártra esett szavazatok száma még a legpesszimistí-

kusabb eredménynél is kevesebb volt.

A „Curentul” szerint Mihalache bántja az, hogy pártjának egyes tagjai előzetes tudomása nélkül kihallgatást kértek és kapnak a legfőbb alkotmányos tényezőktől. Mihalache fegyelmi eljárással fenyegeti azokat, akik továbbra is elkerülik ennél a lépésnél az ő személyének a bevonását.

JÓL JAR, AKI PONTOSAN FIZETI ADÓJÁT

A „Monitorul Oficial” legújabb száma két pénzügyminiszteri rendelkezést közöl. Az egyik rendelet mentesíti minden bírság alól a személyzeti adó fizetésével hátrálékban levő munkaadókat, amennyiben ezt az adót március 31-ig kifizeti. A másik pénzügyminiszteri rendelkezés az egyenes adóhátrálékok kifizetésének utolsó határidejét február 28-ban állapítja meg.

Nagy ünnepséggel fogadták Suvich olasz külügyi államtitkárt Budapesten

(BUDAPEST.) Suvich olasz külügyi államtitkár ma délután egy órakor megérkezett Budapestre. A Keleti-pályaudvaron, ahová Suvich államtitkár vonata befutott, nagy ünnepélyességgel fogadták

az olasz vendéget. A fogadtatáson megjelentek a magyar kormány tagjai Gömbös Gyula miniszterelnök vezetésével, a katonai és polgári hatóságok vezetői és a Budapesten élő olasz kolónia

Colonna herceg olasz követ vezetésével. A pályaudvarról Suvich államtitkár az olasz követségre ment, majd tisztelgő látogatást tett Gömbösnél a miniszterelnöki palotában, ahol disztribúció volt az olasz vendég tiszteletére. Gömbös miniszterelnök és Suvich külügyi államtitkár ma délután megkezdik tanácskozásait, amelynek kimenetelére előkészült figyelemmel néznek az európai államok. Suvich államtitkár három napig lesz a magyar főváros vendége.

RADIO KÖZVETITI ALBERT BELGA KIRÁLY TEMETÉSE

(BRÜSSZEL.) I. Albert belga király temetése csütörtökön délután megy végbe Brüsszelben. A temetésről a brüsszeli rádió — keleteurópai idő szerint — 1 óra 5 perckor helyszíni közvetítést ad amelyet a budapesti rádió is átvesz és közvetít hallgatóinak.

CSÜTÖRTÖKÖN ÉS PÉNTEKEN TILOS A ZENE ÉS A SZÍNHÁZI- ÉS MOZILÓADÁSOK TARTÁSA

A rendőrség illetékes osztálya hivatalosan közli, hogy csütörtökön és pénteken, szünetelni kötelesek az összes látványossági előadások (színházak, mozik) ugyancsak a kávéházakban és éttermekben zene sem játszhatik.

A csütörtöki szünetet a szerencsétlenül elhunyt belga király temetése alkalmából rendelték el, míg a pénteki szünet vallási okokból történik, miután most lesz a böjti idők első péntekje.

UJABB ELLENTÉTEK SPANYOLORSZÁG ÉS A VATIKÁN KÖZÖTT

Madridi jelentés szerint Spanyolország és a Vatikán között váratlanul újra kiéleződött a helyzet. A madridi pápai nuncius ugyanis egy beszédében szokatlanul éles támadást intézett a kormány ellen. Azt mondotta, hogy a katolikus egyház Spanyolországban súlyos üldöztetéseket kénytelen elszenvedni. Hangsúlyozta, hogy ezeket az üldöztetéseket jóvá kell tenni. A miniszterelnök nyomban kérdőre vonta a nunciust s miután nem kapott kielégítő választ, közvetlenül a Vatikánhoz fordult. Most az a helyzet, hogy Spanyolország, amely nemrég tudvalevőleg nagy követet küldött a pápához a koncordátum tárgyalások felvételére, visszahívja megbízottját.

Milyen lesz az adóleszallitas

(BUCURESTI.) Az utóbbi időben sok szó esett arról, hogy a kormány lényeges adómérsékléseket tervez, magának a pénzügyminiszternek a Nemzeti Bank igazgatóságában mondott legutóbbi beszéde is tartalmazott ilyen ígéretet. Az ország lakossága természetesen a legtürelmetlenebbül várta az adózást könnyítő és csökkentő törvényjavaslat közzétételét, ami a tegnapi napon meg is történt.

A törvényjavaslat az adómérséklésen kívül beváltja a kormánynak azon ígéretét is, hogy a globális adót megszünteti. A javaslat kimondja az összjövedelem után szedendő ugynevezett globális adók eltörlését, viszont ismer ugynevezett „pót-illetékeket”, melyeket nem az összjövedelem, hanem az egyes adók után vetnek ki.

A törvényjavaslat első pontja így hangzik:

— A 3., 6., 13., 22., 30. és 48. tételek alatt felsorolt mezőgazdasági, ház, ingó, kereskedelem, iparüzés, hivatás gyakorlásából eredő jövedelmek adója és az azok után a 72. szakasz értelmében megvénnek, községeknek, mezőgazdasági kamaráknak, kereskedelmi kamaráknak, munkakamaráknak fizetendő adók, valamint a 29. szakasz értelmében az utóbbi által előírt adózások: leszállítatnak és a következőképpen állapítatnak meg:

Következik a módosított adózás részletes felsorolása, mely a törvényjavaslat szerint néhány pontjában a következőképp alakulna:

Mezőgazdaságból eredő jövedelem adója, ha a mezőgazda saját földjén dolgozik, 6%, a bérbe adott föld jövedelmi adója 7%, távollévőknek a mezőgazdaságból eredő jövedelmi adója 24%. Kitermelés alatt álló erdőkből eredő jövedelmi adó 8%, letarolt erdő helyén levő földek jövedelmére 15%-al, távollévők erdőbirtoka pedig a jövedelem 24%-val adózik.

A házadó tíz százalékos, távollévők házuk jövedelmének 20%-val adóznak.

A tőkekamatadó három hónapos betéteknél 12%, három hónapos tőkebetéteknél 10%.

A kereskedelemről eredő jövedelem adója 8%, iparüzésből eredő jövedelem adója 9%, banküzletről eredő jövedelem adója 7%, hivatás gyakorlásából eredő jövedelem 11% adót fizet.

A szabad foglalkozások gyakorlásából eredő jövedelem 5%-ot, kézművesség jövedelme 7%-ot fizet, míg művészek 4% jövedelmi adót fizetnek.

A mezőgazdák a 3 százalékos megyei és 2 százalékos községi pótadón kívül 2 százalékos utadót fizetnek mezőgazdasági kamarai adó címén fél százalékos fizetnek. A munkakamarai adót csak a szabad foglalkozást űzők, az iparosok és a művészek fizetik, még pedig 0,30%-ot.

A második szakasz kimondja, hogy az összjövedelem után a

multban szedett progresszív adózás megszűnik és helyette egy illetéksuprakvóta fizetendő, melyet azonban nem az összjövedelem után vetnek ki, hanem csak a kivett alapadók után.

A fizetésből eredő jövedelem után fizetendő suprakvótát úgy számítják, hogy előbb levonják a fizetendő adót, az így maradó összeget ismét mérséklék 30 százalékkal és csak az így maradó jövedelem után fizetendő a suprakvóta.

Ez az adó nem csak azok által

fizetendő, kiknek alapjövedelme meghaladja az évi kétezer lejt.

De azok, akiknek megadózandó jövedelme ily összegnél kevesebbre csak a törvényes levonások miatt mérséklődött, azok két százalékos fizetnek suprakvóta címén. Az ingó értékekből eredő jövedelem suprakvótája 3 százalékos.

A törvényjavaslat további intézkedései az átmeneti időre vonatkoznak, főként oly adókra, melyeket még a tavalyi esztendő megállapításai alapján vetnek ki.

Jön! Az utóbbi évek legragyogóbb filmje:

Szívek melódiája

Schubert Ferenc eredeti zenéjével, főszerepekben:
MARTHA EGERTH és HANS JARAY
a Select-Mozgóba!

Női szatir garázdálkodott a magyar fővárosban

(BUDAPEST.) A főkapitányságra az utóbbi időben több följelentés érkezett, amelyek arról szólnak, hogy a Váci-uccában a déli órák idején, mikor a legnagyobb a forgalom, magányosan sétáló hölgyeket elegánsan öltözött hölgyek molesztálnak.

A névtelen följelentések egyhangzóan úgy szólnak, hogy egy alacsony, perzsabundás nő valamelyik kirakat előtt odalépett a följelentőhöz s azt mondta neki:

Kísérjen el drágám ide a cukrászdába.

A megszólított hölgyek első pillanatban nem tudták, mit akar az ismeretlen nő, ijedten mondtak valamit, aztán tovább siettek.

A perzsabundás azonban utánuk sietett, megállította őket s tisztesítően ajánlatokkal lepte meg a feltartóztatott hölgyeket.

— Jöjjön fel hozzám, gyönyörű lakásom van, — mondotta.

A rendőrségre érkezett följelentések további során azt mondják, hogy félték az uccai botránytól, ezért nem mertek segítséget kérni a furcsán viselkedő nővel szemben, futva, menekülésszerűen hagyták el a Váci-uccát.

A különös följelentések ügyében a rendőrség megindította a nyomozást. Valószínűnek tartják, hogy mindegyik följelentést ugyanaz ellen a nő ellen adták be.

Máglyán akarta elégetni magát egy asszony, aki előzőleg lugkóval és luminállal mérgezte meg magát

(BUDAPEST.) Fantasztikusan kitervelt öngyilkossági kísérletet fedeztek fel Budapesten a Rákóczi ut 6. számú ház II. emelet 9. számú lakásában. Balogh Gyuláné 50 esztendősi uriaszonyt, a Faluszövegség egyik igazgatójának özvegye lugkóval és luminállal megmérgezte ma-

gát, majd máglyát rakott a lakásban és azon el akarta magát égetni. A borzalmas öngyilkossági kísérletet idejében fölfedezték és az életunt uriaszonyt veszélyes állapotban a Rókus kórházba szállították.

A háromszobás lakásban évek hosszú sora óta lakott a Balogh

Tűzifát legmagasabb calóriában legolcsóbb árban

CIMENT

csak fatermelőnél szerezhet be.

Vágott fa 44 lejtől, őlfá 650 lejtől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.

Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50

azaspar. Gyermekük nem volt, a legharmonikusabb házasságban éltek. Három esztendővel ezelőtt a férj tüszős mandulagyulladás következtében meghalt, ettől kezdve az özvegy buskomor lett. Szinte mindennapos látogatója volt a temetőnek, ahol órákat töltött el férje sírjánál.

Pár hónappal ezelőtt a család szobát kiadta egy magányos nőnek, aki cukrászdában volt alkalmazva. Vasárnap reggel 8 órakor az alhérlőnő fojtott füstszagra lett figyelmes, majd olyan zajt hallott, mintha a szomszéd szobában egymásután több tőpá revolverdörrenés hangzott volna el. Odarohant az ajtóhoz, hogy megnézzé, mi történt a szobában, de az ajtót zárva találta. Lesietett a házfelügyelőhöz, aki azután fölfeszítette a hálószoba ajtaját, ahol különös kép tárult előjük.

A szőnyegek, takarók, a teljes butorzat a szoba közepére volt összehordva és az egész berendezés lángban állott. A szoba teleszórvva puskaporral, amely sistergő ropogással, hangos durranással fogott tüzet és adott tápot a tűz továbbterjedésének.

A házfelügyelőék csak a legnagyobb óvatossággal tudtak behatolni a szobába és csakhamar eloltották a tüzet.

A fürdőszoba ajtaja nyitva állott és amikor oda beléptek, a földön eszméletlen állapotban, több égési sebbel borítva találták ott özt. Baloghné. Rendőrt hívtak, majd a mentőket értesítették. Első segélynyújtás után rövid pár perccel özt. Baloghné visszanyerte eszméletét s akkor elmondotta, hogy előbb megmérgezte magát, majd ráfeküdt a máglyára és el akarta égetni magát, de közben felülkerekedett benne az életösztön, kíváncsiorogott a fürdőszobába, hogy rettenetes fájdalmait, amelyeket az égési sebek idéztek elő, valamilyen módon enyhítse. Erre azonban már nem volt ereje. Ajultan esett össze. A mentők a Rókus kórházba szállították az utóbbi hónapok legerdekesebb öngyilkossági esetének szereplőjét.

RÁDIO

CSUTORTOK, február 22.

Bucuresti. 13. Lemezek. 14. Hírek. 14.15: Könyv lemezek. 18: Dinicu zenekar. 19: Hírek. 19.30: Előadás. 20.10: Előadás. 20.30: Közvetítés az Operaházból. Utána felolvasás.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás: Magyar városok. Tíz perc a könyvespolcok körül. Közben hanglemezek. 13.05: Deák László zongorázi. Sándor János hegedül. 12.30: Hírek. 14.30: Országos Pórtázenekar. 15.40: Hírek. 17: Félóra a leányszobában. 18: A m. kir. földművelésiügyi minisztérium előadásorozata. 18.30: Asbóth Gyula térogatózik. 19: Magyar—Thoma István előadása. 19.30: Somogyi szalonzenekara. 20.10: A rádió külügyi negyedőrája. 20.25: Mocsányi-Lakos zeneharmonisták. 21.10: Hírek. 21.40: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye. 22.30: Horváth Rezső és cigányzenekara. 24: Hanglemezek.

Lázban ég

az egész város és csak arról beszél, hogy a

REGAL

kávéházban és Romániában őszir szorpepi pazar tánc és énekszámokkal a februári ragyogó műsor keretében a

a világhírű néger négyes

EGY HALÁLOSVEGÜ MAGZAT ELHAJTÁS TÖRTÉNETE (CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt egy-két Clujon megjelenő napilap egy magzatelhajtási ügyet foglalkozott, amelybe, miután az eset halállal végződött, egy vegyeszeti gyár nevét is belekeverték, mint amely készítményével hozzájárult volna a szerencsétlen esethez.

Erre az ügyre most már világos ság derült és az eset tulajdonképpen lefolyása a következőképpen történt:

A halálosvegü magzatelhajtás után a boncolást végző törvényszéki szakértő egy, a nemi szervekből kiinduló vérmérgezést állapított meg. A hibás szakértői vélemény azt adta okul, hogy a vérmérgezést előidéző baktériumot külső tárggyal juttatták a nő testébe és ezen az alapon azt gondolta, hogy a méh tágitására használt laminária (száritott tengeri moszatból készült pálcika) szolgált a fertőzés forrásaként.

A törvényszéki orvosszakértő véleményét egy fogytékosan elvégzett laboratóriumi vizsgálat látszólag megerősítette. Az esetet kapcsolatosan az ügyészség éppen az érdekelt vegyeszeti gyár kívánságára a legpontosabb vizsgálatot vezette be és a fertőzéssel gyanúsított lamináriákat négy egyetemi bakterológiai intézetben vizsgálatnak vetette alá. Az egybehangzó és a gyárra nézve kedvező vizsgálati eredmények alapján végül is az ügyészség a lefoglalt lamináriákat a gyárnak visszaszolgáltatta és egyben az ügy kivizsgálását most már egészen más irányba terelte.

Ezzel azután a mesterségesen felfújt bűnügyi abortusz-eset — amely sajnos, — gyakorta ismétlődő szerencsétlenséggel szokott fejlődni, jelentőségében egyszerű magzatelhajtási ügygé redukálódott.

A kérdéses gyár, az „Egger & Co” vegyeszeti gyár, Romániának egyik legkomolyabb gyógyszergyára, — amint most értesülünk — a hivatalos rehabilitációs eljárással nem elégszik meg és egyes sajtóorgániumok ellen, amelyek ezzel a szomorú ügygel kapcsolatosan tendenciózus híreket hoztak forgalomba, bűnvádi és polgári pert tett folyamatba.

— Súlyos testisértesért három hónap, Boizesan Vasile és Boidisan Gheorghe florestii legények tavaly szeptember 23-án jól sikerült korcsmai mulatás után megtámadták és véresre verték régi haragosukat. A csendőrség a verekedésről jegyzőkönyvet készített, majd a törvény elé került az ügy. Ítélet: fejenként három-három hónapi elzárás. A felelősségi tárgyalást ma tartotta meg a helyi ítélőtábla.

a kellemesen akar utazni, valassa az

Auto Modern

olcsó gyors és kényelmes autóbusszait

Cluj — Târgu Mureş menetértéti jegy ára Lei — — — 250

Cluj — Reghinul Săsesc menetértéti jegy ára Lei — — — 280

Cluj — Moci menetértéti jegy ára Lei — — — 120

Reghinul Săsesc — Târgu Mureş menetértéti jegy ára Lei — — 70

Igazoló-könyvecskével rendelkező közlekedési részére a Cluj — Târgu Mureş menetértéti jegy ára 200 L

Igazgatóság.

Emberáldozatot követelt a tãgmureşi árvaszéki panama ügye

Főbelötte magát az irodájában az ügyészség helyettes titkára

(TG.-MUREŞ.) Annak a monstrumának, amely a tãgmureşi árvaszéki ügyben pattant ki, — eltekintve a közben lakat alá került tettesektől —, most már emberáldozata is van. A tãgmureşi ügyészség helyettes titkára, Ferenczi Gyula a napokban az ügyészség egyik irodahelyiségében főbelötte magát s mire rátaláltak, már kiszenvetett.

Közölte a „Jóestét”, hogy dr. Moldovanu szászrégeni ügyvéd irányítása mellett sorozatos csalást, sikkasztást, okirathamisítást, hivatali hatalommal való visszaélést követett el Serban és Manuca bírósági tisztviselő. Az „akciókat” úgy követték el, hogy az árvák pénzét, dr. Moldovanu ügyvéd által hamisított procurák alapján és segítségével felvették, illetve kiutalták s a hatalmas összegeken aztán előírásosan és a reszortoknak megfelelően osztokodtak.

Az árvákat ilyenképpen óriási összegekkel károsították meg s

ennek a megátalkodott műveletnek következményeképpen évenként keresztül húzódtak ügyek, amelyekben az érdekelt árok és özvegyek nem juthattak az őket jogosan megillető kisebb-nagyobb összegekhez. Külön érdekessége és szenzációja a dolognak az, hogy éppen a „Jóestét” leleplezése következtében külön eljárás indult Serban irodafőnök ellen, aki a tãgmureşi Munkás Otthonnak hatósági likvidátora is volt s mint ilyen, a bezárt Munkás Otthon lakóitól — 5 éven keresztül — kiméltlenül bevasalt házbérakat is annak rendje és módja szerint zsebre vágta. Most persze ezért is felelni fog a kitűnő „adminisztrátor”.

A végzetes kimenetelű ügy áldozata, Ferenczi, aki szintén részes volt ebben az ügyben, nyilván a konzekvenciák elől menekült a halálba, amikor egy óvatlan pillanatban eldobta magát az életet.

Két revolver golyóval sebezte meg szírelmesét egy hadnagy

(TIMISOARA.) Tegnap a kora délutáni órákban Clinciu Ion 25 éves hadnagy két revolvergolyóval megsebezte Kereszturi Juliska 22 éves leányt, majd maga ellen fordította a fegyvert és főbelötte magát. Kereszturi Juliska, akinek atyja nyugalmazott vasutas, az E. K. Thomas kalapgyár szalaggyári osztályának alkalmazottja. A hadnagy focsani illetőségű ember, a helybeli tűzérsegi iskolának hallgatója. Már hosszabb ideje udvarolt a leánynak, aki azonban ugylátszik mást szeretett. A tiszt valahogy megtudta, hogy a leány egyik társnője esküvőjére ment s ott kereste fel. Kiss a józsefvárosi Preyer utcában mulatozott a lakodalmas nép mikor úgy hajnal felé egy ismeretlen tiszt kopogtatott be a házába.

— Bocsánat — mondta — hallom, hogy odabent járja a csárdás. Én pedig úgy szeretem a csárdást nézni! Szabad egy kis sé betérnem?

Igy került Clinciu hadnagy az esküvőre. Meg is kínálták egy pohár borral. Aztán táncra kérte Kereszturi Juliskát. Sokáig azonban nem maradt ott. A leány ridegen viselkedett a hadnaggal szemben, hogy ezzel rosszaságát fejezze ki azért, hogy ide is utána jött. Később egyik barátjának meg is sugta, hogyan került ide

„véletlenül” a vendég. A lakodalmas nép feszélyezve is érezte magát, úgyhogy az egyik férfi kérelmére a hadnagy csakhamar eltávozott. De aztán sofőrrel, később boy-jal küldött levelet Kereszturi Juliskának, a lakodalomba. A leány apróra összetépte a leveleket, de nem sokára súlyos rosszullet fogta el. Szívgyörcsöt kapott, összeesett és többször felkiáltott:

— Nem! Nem akarok meghalni!

Orvost hívtak hozzá, ki injekciókkal eszméletre térítette a leányt. Nem is engedték aztán hazamenni, csak ebéd után. Kereszturi Juliska a Belvárosban lakik, butorozott szobában. Alig ért haza, már Clinciu hadnagy is megjelent, ezuttal sötétkék polgári ruhában. Bekopogtatott a leány szobájába s néhány perc múlva revolverlövések dőreje verte fel a ház csendjét. A hadnagy előbb két revolverlövéssel sebezte meg a leányt. Az egyik golyó arcán érte, az orr mellett s az arccsont felső részénél hagyta el az arcot. A másik golyó a balkéz egyik csontját zúzta szét. A hadnagy ezután maga ellen fordította a revolvert s golyót röpített a fejébe. A jobb halánték mellett hatolt a golyó a fejbe s baloldalt a koponyacsonton jött ki.

SZÍNHÁZ és MOZI

MA SZERDÁN ÉS HOLNAP CSÜTÖRTÖKÖN ESTE FÉL KILÉNCOR: TESSÉK BESZÁLLNI! OPERETT-REVÜ UJDONSÁG

Remek szereposztásban, pazar kiállításban és kitűnő előadásban kerül színre szerdán és csütörtökön este a Tessék beszállni című operett-revü ujdonság. Oradean, ahol a cluji társulat ezt a revü-operettet több mint tizszer játszta, olyan hatalmas sikere volt az előadásoknak, hogy az igazgatóság nem tudta elégszer műsorta tűzni.

Az előadásnak vonzó érdekessége, hogy a zenekart Erényi Bőske dirigálja. A nézőtér és színpad egybe van építve és a Rex luxus-hajó belsejét ábrázolja. Aki az előadáson résztvesz, úgy fogja magát érezni, mintha Európából Amerikába hajózna. Hogy pedig ezen hosszú ut alatt ne unatkozzék, a hajó arany-szalonnájában kitűnő kabaré előadást rendeznek a színház művészei a második felvonásban.

A jegyelővétel oly nagy, hogy minden bizomnyal zsúfolt hajó, illetve nézőtér fog Amerika felé hajózni.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda: Hoffmann meséi.

Péntek: Szünet.

Vasárnap d. u.: Aida.

Hétfő: Romeo és Julia. (Premier.)

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán fél 9 órakor: Tessék beszállni.

(Operett-revü ujdonság! A cluji társulat remek előadásában! Ujszerű beállításban és rendezésben! Új diszletekkel.)

Csütörtök este fél 9 órakor: Tessék beszállni. (Operett-ujdonság másodszor.)

Pénteken: Hivatalos szünetnap.

Szombat d. u. 4-kor: Ember a híd alatt.

(Indig Ottó híres darabjának első példátlanul olcsó helyénas előadása. Minden páholy és földszinti ülés 17 lej és minden erkélyülés 10 lejbe kerül, minden illetékkel együtt.)

Szombaton este 9-kor: Nyitott ablak.

(Operett ujdonság először. Női Károlynak, a világhírt bohózat írónak legújabb és legmulatságosabb operettje.)

Vasárnap d. e. 11-kor: Bűn és bűnhődés. (Matiné előadás 17 és 10 lejes helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 3-kor: Nyitott ablak.

(Operett ujdonság másodszor.)

Vasárnap d. u. 6-kor: Nyitott ablak.

(Operett ujdonság harmadszor.)

Vasárnap este 9-kor: Tessék beszállni!

Operett-revü harmadszor! A premier szereposztásában. Rendes helyárakkal.

Hétfőn: Az ember tragédiája előkészületei és főpróbája miatt nincs előadás.

Kedden este fél 9-kor: Az ember tragédiája. (Ünnepi diszleltadás a nagy mű első cluji előadásának ötvenedik évfordulóján. Teljesen új rendezésben, új diszletekkel, Erkel teljes kísérel zenéjével, harminctagú zenekarral, a r. kath. egyházi énekkar közreműködésével. Vezényelnek: Zsuzsanna Rezső és Stefánidesz József. Az urak kéretnek tét ruhában, a hölgyek estélyi ruhában megjelenni.)

Szerdán este fél 9-kor: Az ember tragédiája.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

Szerdán, csütörtökön 5 és 7 órakor új műsor

Az utca anyyala

Zenés, énekes hangos filmdráma. Főszerepben a közönség kedvencei: CHARLES FARREL és JANET GAYNOR

Helyárak: 10 és 12 Lei.

Ez osztályra megújította sors-jegyet?	A milliomosok egy újabb sorozata indul holnap az				Vásárolt egy új sors-jegyet, ha az előző húzásokon azt elmulasztotta?
	ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK 5-IK OSZTÁLYÁNAK				
	huzásával egyidejűleg				
	5,000.000 Lei	3,000.000 Lei	2,000.000 Lei	1,000.000 Lei	
	Egy nagy 5,000.000 Leles jutalom				
	5 nyerő között felosztva s más számtalan nyeremény lesz kihúzva a szerencsekerékből				
	február 22-től március 26-ig!				

Erdély és Banat hivatalos főelárusítója:

Banca Iliescu S. A. Cluj

Strada Regina Maria No. 42.

BÉLYEGHAMISÍTÓ BANDÁT
LEPLEZETT LE A MAGYAR
RENDŐRSÉG

(BUDAPEST) A magyar fővárosban tegnap nagyszabású bélyeghamisító bandát leplezett le és tett ártalmatlanná a magyar rendőrség. A banda tagjai több millió értékű hamisbélyeget akartak forgalomba hozni. A rendőrség megállapította, hogy a banda feje Berdott Gusztáv festék kereskedő, aki hasonló büntény miatt már négy évet ült a fogházban. Ugy tervezte a banda, hogy a hatósági iratokról leszedik a már használt bélyegeket s a bélyegzőket lemosva, újra forgalomba hozzák azokat.

Berdott és társa két ügynököt szerződtek, akik ügyvédeknek adva ki magukat a bíróságokon kikérték az irattárból a nagyobb értékesebb ügyek aktacsomóit, az iratokra ragasztott bélyegeket leszedték és a Petneházi ut 32. szám alatt levő mosóműhelyben újra használhatóvá tették a bélyegeket. Az üzlet igen jól mehetett, mert úgy Berdott, mint Róna József villát vásároltak. A banda tagjait sikerült letartóztatni, Berdott azonban még idejekorán elmenekült.

TEKE-SPORT

Tárgu-Mures kerületből: Fortuna-CFR 33. 4 menet, 12 játékos 214:196. — CFR 33.—Egyeténés 15 játékos, 4 menet, 245:166. — Cluj kerülete: Herculés—III. KFC 12 játékos 184:131, Pálma—Olimpia 12 játékos 137:130. — Tekéző napjár. Szerda: Jóbarát—Herculés Weipert-pálya. Transilvania—Turul bajnoki. Zsüri: Ungváry. Csütörtök: Matador—Minerva, bajnoki. Csizmaszini-pálya. Zsüri: Kiss. Turul—III. KFC Weisz-pálya. Corvin bajnoki. Kelemen-pálya. Zsüri: Tulogdy. Kath. Kör fogadja Zsinórt barátságos bemutatón. Kepp-pálya. — A cluji csapatbajnokság 5 pályán lejátszott csapatainak eredményei: Juventus 853 pont, Oltuz 809, Solid 797, Pálma 786, III. KFC 785 pont.

**MOZGÓ MŰSORA:
ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON.**

Csütörtökön 5 és 7 órakor új műsor: műsor: Az ucca anyaga. Főszerepben a közönség kedvencei: Charles Farrel és Janet Gaynor. Műsor előtt a legújabb Fox híradó.

**Hóstatigazdák küldöttsége
a főispán előtt**

(CLUJ.) A hóstatigazdák szombaton délelőtt küldöttséggel keresik fel Balázs István vezetésével dr. Dunca Jenő vármegyei főispánt, hogy a pásztorbérek régóta huzódó ügyében inter-venáljanak.

A küldöttség a főispánnál elért eredményről a vasárnap délelőtt megtartandó választmányi

ülésem számol be a hóstatigazdák. Az EKE székházában megtartandó választmányi ülés tárgya sorozatán különben még több nagysfontosságú kérdés kerül meg tárgyalásra.

Itt említjük meg, hogy a helyi gazdák március 11-én, vasárnap választják meg a határöröket, számszerint tizennyolcat.

Leszállítják a hivatalos kamatlábakat

(BUCURESTI.) A Banca Nationala Dumitrescu kormányzó elnöklete alatt ülést tartott. Dumitrescu elnöki megnyitójában előbb Duca, majd Pop-Cicio István elhalálozásáról emlékezett meg. Az évi jelentés felolvasása után vita következett, a melynek során különböző időszaki kérdésekre hívták fel a bank kormányzójának figyelmét. Dumitrescu válaszában kifejtette, hogy a kontingentálásra, a kompenzációra és a devizakereskedelem korlátozására ma még szükség van, de a különböző meg-

szorításokat fokozatosan megszüntetik. A Banca Nationala mindenkor eleget tesz a jogos követelményeknek és csak a napokban szállította le a leszámítási kamatlábát, rövideken újabb leszállítás következik be. A bank igyekszik megvalósítani a hitelélet felújítására szükséges intézkedéseket. Ezután megválasztották a két adminisztrátort, Balanescu 2000, Teodorescu 1968 szavazattal kerültek az adminisztratori székbe. Ellenőrnek egyhangulag Cristescu Dumitru választották meg.

**Mentesítik a büntetéstől a személyzeti
adók hátralékosait**

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium a pénzügyigazgatóságokhoz körrendeletet küldött, a melynek értelmében az adóhátralékok minél gyorsabb és az adózókra nézve kevésbé terhes behajtásra indított akciót kiterjeszti a személyzeti kereseti adóra s. Vagyis mindazok a munkaadók, magáncégek, vagy vállalatok, amelyek nem egyenlítették ki a törvényszabta időn belül a közvetlen adók törvényes alap-

ján a személyzeti fizetések utáni kereseti adót, vagyis bírságolás alá esnek, mentesek maradnak a büntetésektől, ha ez év március 31-ig bezárólag kiegyenlítik a hátralékos összegeket. Megjegyzik a körrendelet, hogy ez a könnyítés csak azokra vonatkozik, akik ellen még nincs felvéve és jóvábagyva kihágási jegyzőkönyv. Ezeknek a helyzetét törvényhozási úton fogják rendezni.

**EMBER, AKI ÉLETEKET
RABOLT**REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÈRE

(20)

— Az ám, igaz. Nem értesítem.

Zavartnak látszott. Valami különös zavar volt ez. Eleinte tréfával ütöttem el. Azt mondtam:

— Kétségtelenül sokkal kellemesebb találkája volt ezen a nap, mint a mienk.

Kétszer végigsimította kezével a homlokát. Négy rózsás fényfoltot láttam az ujjai hegyén, a mint átszüremlett rajtuk a nap.

— Találkám?... miféle találkám?

Ugy beszélt, mint aki álmában beszél. Késsé emeltebb hangon szóltam, mint mikor szórakozott gyermek figyelmét akarja a tárgyra terelni az ember:

— De hiszen ezt én kértem magától.

Összerezzen s hirtelen megváltozott hangon mondta:

— Oh, bocsánat, nem voltam sehol... Csütörtökön... igen, be mentem a városba. Beaulieu-be utaztam vasuton.

— Az anyját látogatta meg? Odalenn van most?

— Anyámat? Nem... ő most Aixben lakik... tudja, hisz szeptember van.

— Akkor miért ment Beaulieu-be?

— Miért?

Egyszerre mintha ismét visszasüllyedt volna előbbi furcsa álomszerű állapotába. Akadozva beszélt. Mintha minden szó, amelyet kimondott, megerősítésére került volna:

— Mert, mert... dolgom volt ott. Vasuton mentem Beaulieu-be. No... Nézze csak...

Eleresztette a gyeplőt s a karján csüngő kis táskában kezdett kotorászni:

— Nézze csak... itt a jegyem. Meglepetve vettem el a kis karton jegyet, amely csak egyszer volt átlukasztva.

— A jegye. De hát nem adta át a kimenetnél a pályaudvaron? Hogyan?

Tágranyított szemekkel nézett rám:

(Folytatjuk.)

KOKSZ

métermérszája kettő száz Lei

Gázgyár

CLUJ, Str. General P. etas No. 24.

Telefon: 41.

"Azt hitték a faluban, hogy háboru van, olyan lövöldözést kezdtem"

(CLUJ.) Árpási Ilie — kiáltja teremőr.

— Itt vagyok, — lép be a tárgyalóterem ajtaján a fogházi kíséret mellett Árpási Ilyés volt huedini pénzügyi főkontrollor.

Legújabb divatu télikabát, hófehér keménygallér, kifogástalan ruha és cipő. Mintha egy divatlapból lépne ki, illetve be a terem ajtaján. Jóvágású fiú, aki olyan önbizalommal néz szét a tárgyalóteremben, mintha nem is lenne a vádlott. Jóízű székely humora már a személyi adatok felvételénél kitünik.

— Hogy hívják? — kérdi a jegyző.

— Árpási Ilyés!

— Vallása?

— Székely, azaz református.

— Hol lakik?

— Ügyességi fogház második emelet, 4. számú „különbejárati” cella.

— Foglalkozása?

— Volt pénzügyi főkontrollor, jelenleg ügyességi fogoly.

A személyi adatok felvétele után Dunca tanácselnök felolvassa a vádiratot.

Azzal van vádolva, hogy egy ellen tett feljelentés doszárját ellopja, hogy ne lehessen megindítani az eljárást az ügyben.

— Bünsösnek érzi magát vagy nem?

— Nem érzem magam bünsösnek, elnök ur, — feleli az elegáns vádlott.

— Mesélje el, hogy történt az eset.

— Hát ez kérem úgy volt, hogy az aghiresi csendőrmester házkutatást tartott nálam. Egy revolvert keresett. Mikor kértem a házkutatási engedélyt, nem tudta bemutatni. Erre felszólítottam, hogy azonnal hagyja el a lakószobát. Nem volt hajlandó, mire ki-dobtam. Az eset után magánlak-értésemért feljelentést adtam be az őrmester ellen. A cluji csendőrpáncsnokság egy hadnagyot küldött ki a vizsgálat megejtése végett. A hadnagy a vizsgálat során engem talált bünsösnek. Az egy aktáit az új jegyzőkönyvvel együtt elküldték Clujra. A doszár utközben — vagy Clujon — azt nem lehetett megtudni, el-ült. Az ügyesség ekkor azzal vádolt meg, hogy én loptam el az aktákat. Közben elkerültem a Cluj-i pénzügyigazgatósághoz, ahol, amikor megtudták, hogy a közokirat eltulajdonítása miatt eljárás van ellenem indítva, felmentettek az állásomból. Azután Bucurestibe kerültem. Az ügyben tárgyalást tűztek ki, de sohasem kaptam meg az idézést, mert mindig más helyen tartózkodtam. Végre köröző levelet bocsátottak ki ellenem, melynek alapján ezeltől 4 hónappal Aradon tartóztatott. Innen a cluji ügyességi fogházába kerültem. Mivel nincsen állandó lakhelyem, nem bocsátottak szabadon. Így történt az eset, elnök ur. — Ami pedig a doszár leti, én nem lop-

tam el.

A törvényszék átvizsgálta az

ügy aktáit, melynek során megállapította, hogy Árpási Ilyés tényleg nem bűns. Ennek az alapján rövid tanácskozás után felmentette a vád alól.

A felmentő ítélet után még tartóztatva maradt Árpási, mert még három különböző ügyben folyik ellene az eljárás.

On ujságíró? — kérdi tőlem.

— Igen.

— Hát akkor tessék jól megfigyelni, amit most elmondok önnek. Különben a nevem már elég ismert az ujságolvasók előtt. Én voltam a híres huedini pénzügyi főkontrollor. Az a revolveres história nem éppen olyan simán ment, mint ahogy a tárgyaláson előadtam. Elmondom részletesen: 1931 januárjában történt. Akkor még a huedini főellenőr voltam. Nevem úgy lett ismertté, hogy egyszer részeg fővel (mert nagy mulatós ember voltam) revolverrel kényszerítettem a paraszto-kat, hogy adót fizessenek, más-kor pedig egész Luna de sus falu lakosságát kommunista üzelmek miatt be akartam kísértetni Clujra.

— Mondom, január volt. Szerelmes voltam egy huedini kis-lányba és elmentem este hozzá-jok. Amikor belépek, egyetlen szerelmem csókolozott egy 18 év körüli fiúval. Nem akartam meg-zavarni őket elfoglaltságukban,

hanem szép csendben eltűntem. Bementem Clujra és elkeveredé-semben egyik vendéglőbe úgy be-rugtam, hogy alig álltam a lábá-mon.

— A fizető pincért — majd „elszáomljuk” — kiáltással elin-téztem és felültem a vonatra, hogy haza menjek Huedinre. Kis vártatva jön a kalauz. Átju-kasztja a jegyemet, mely után lefeküdtem aludni. Alig alszom el, bejön egy másik kalauz és me-gint kéri tőlem a jegyet. Erre, mert részeg is voltam, meg a „szerelmem” hűtlensége miatt is, el voltam keseredve, úgy vágtam pofon a kalauzt, hogy rögtön le-esett a földre. A kalauz összecso-dította a vonat személyzetét és 12 vasutas akart bejönni a fülkébe. Felugrottam, kirántottam revol-veremet, mire a kalauzok elsza-ladtak. A vonatfőnök jegyzőköny-vet vett fel az esetről és megtette ellenem a följelentést. A szerel-vény közben beérkezett Huedin-re. Kiszálltam, bementem a korcs-mába, megint leküldtem egy pár liter bort. Aztán felpakkoltam a cigánybandát és átvittem Aghi-resbe. Itt minden ismerősömnek éjjeli zenét adtam. Ez még nem lett volna baj, de a zenét én is ki-sérni kezdtem — revolverlövés-ekkel. A faluban azt hitték, hogy háboru van, olyan lövöldözést csaptam. Mikor az őrmester fi-gyelmeztetett, hogy „szűnjek

meg”, szidni kezdtem. Megszüle-tett a másik két vád ellenem, csendzavarás és hatóság elleni sértés miatt. Másnap jött aztán az őrmester, hogy elvegye a re-volvert és ennek során a negye-dik vádat is a nyakamba sózták később.

— Így történt az eset, — feje-zi be elbeszélését. — A legna-gyobb baj abban rejlik, hogy hiába mentettek fel ma, mégsem helyeznek szabadlábra, amíg a többi eljárás véget nem ér.

— Cigarettazik? — kérdi tő-lem, miközben egy elegáns bór-tárcából megkínál egy piros re-gállal.

— Hogy megy a sora a fog-házba?

— Igazán nem panaszkodha-tom. Pénzt kapok a családomtól, úgy, hogy nem kell a rabkosztot egyem. Másikülönben is olvasha-tok, írhatok, szóval meg van a lehetőségeken belül a „szabadsá-gom”.

A fogházor szakítja meg érde-kes beszélgetésünket.

— Tessék jönni domnyulé, — in-vitálja előzőkenyén Árpásit.

Nagyon örvendek, hogy ilyen szépen elbeszélgettünk, — bucsu-zik el tőlem kedélyesen. Ha meg-irta a riportot, küldjön egy lapot. Címem: Árpási Ilyés. Ügyességi fogház, II. emelet, 4. számú kü-lönbejárati „szoba”.

Az őr vissza viszi a „szobájá-ba” a kedélyes foglyot.

Vidám, könnyelmű életművész, — gondolom magamban. Nem annyira bűns, mint inkább egy mulatós magyar ember.

RADIO készülékek, leg-újabb típusok, a **REX** cégénél, teljes precizitás, legnagyobb szelektivitás, Cluj. str. Memorandului 8.

Röpirat helyett pénzhamisító-gépet talált a rendőrség

(CLUJ.) Amint a „Jóestét” megírta, szombaton délután a cluji rendőrség letartóztatta Ma-gyaros János apahidai illetőségű lakatos mestert. Magyaros János nál a rendőrség kommunista rö-piratokért tartott házkutatást, melynek során azonban a röpira-

tok helyett egy pénzhamisító gé-pet és egy csomó hamis 100 lejest találtak.

A törvényszék Dunca-tanácsa a kommunistából pénzhamisító-vá vedlett lakatos mester ellen elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot.

Arzenes ügy Dumbraván

(BUCURESTI.) A hét elején tartják meg a dumbravai tör-vényszéken küküllői hármas ar-zenes gyilkosság-ügy főtárgyalá-sát.

1932. júniusában Küküllőal-más legmódosabb családjának, a Pop-családnak három tagja halt el egymásután a legtitokzatosabb körülmények között.

Először a durgazdag földbirtó-kos, a család feje, Pop János halt meg, anélkül, hogy előzőleg betegeskedett volna, néhány napi borzalmas gyomorgörcsök után.

Alig töltött le a család pár na-pot a súlyos gyászban, amikor a földbirtokos felesége is hasonló körülmények között pusztult el.

Szülei tragikus halála miatt a módos gazda egyetlen leánya, Pop Poliscenia, aki az erzsébet-városi leánygimnáziumban tanár-nőként működött, hazajött Küküllőalmásra. Alig tartózkodott

azonban pár napig otthon a fia-tal leány, rajta is beteljesedett családjának tragikus végzete, bor-zalmas fájdalmak között meg-halt.

A hatóságok ekkor fogtak a nyomozáshoz, amely néhány nap multán teljes sikerrel járt.

A nyomozás csakhamar kideri-tette, hogy a vagyonos családot, az apát, anyát és leányát egy nem egészen normális asszony, Almasan Eugénia, a család roko-na és örököse tette el láb alól borzalmas módon.

A fiatal intelligens asszony, aki állandó vendégként tartózkodott rokonai lakásában és birtokán, egy közeli faluban lakó kuruzsló nőtől arzenes légyapírt szerzett, amelyet feláztatott és annak ar-zéntartalmát egy 16 éves szeren-csétlen cselédleány, Kádár Róza segítségével belekeverte rokonai ételébe.

A gyilkos nő tagadta a borzal-mas bűncselekmény elkövetését, majd amikor a cselédleány meg-tört és mindent bevallott a nyo-mozó hatóságok előtt, akkor Al-masan Eugénia a vizsgálóbíró előtt, zavarosan kezdett viselked-ni, örültséget szimulált és fegy-őret többször meggyilkolással fe-nyegette meg.

A hármas gyilkossággal vádolt nőt ekkor a vizsgálóbíró indítvá-nyára a Bucuresti melletti vaca-resti elmeógyógyintézetbe szállíto-tták megfigyelésre. Nyolc hóna-pon keresztül tartották megfigye-lés alatt a súlyos vádakkal ter-helt nőt és ezután visszaküldték a dumbravai fogházba, ahol úgy ő, mint a gyilkosságban se-gédkező fiatal cselédleány, most is vizsgálati fogságban vannak.

Az elmeógyógyintézet szakértői-nek vélemény nyilvánítása után az ügyesség elkészítette a nem mindennapi érdekességű ügyben a vádiratot és a jövő hét elejére tűzte ki a főtárgyalást ebben az ügyben.

A monstre mérgezési ügy fő-tárgyalása elé már most fokozott érdeklődéssel tekintenek nem-csak a zajtalan életű kisváros-ban, amelynek csendjét ez a tár-gyalás hosszú időre fel fogja rá-zni, de az egész országban is...

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Akárhogy

is áll a dolog, a koszt Kerekes bácsitól mégis a legolcsóbb, mert a 3 forrásos hő és izletes ebédet

20

Leiert adja, a vacsorákat pedig 12 Leiert prédálja

SPORT

EVENSEN A GYORSKORCSOLYÁZÁS 1934. ÉVI VILÁGBAJNOKA. Tegnap befejeződtek a gyorskorcsolyázóvilágbajnokság utolsó futamai. A világbajnoki címet Evensen (norvég) szerezte meg, aki néhány évvel már elhódította a világbajnokságot. **Eredmények:** 1500 m.: 1. Evensen (norvég) 2 p. 30.1 mp., 2. Pedersen (norvég) 2 p. 31.7 mp., 3. Ballanrud (norvég) 2 p. 34.5 mp., 4. Stiepl (osztrák) 2 p. 35 mp., 5. Thumberg (finn) 2 p. 36.1 mp., Meglepetés az osztrák Stiepl lemaradásával 10.000 m.: 1. Carlsen (norvég) 19 p. 03.5 mp., 2. Stiepl (osztrák) 19 p. 13.2 mp., 3. Vasenius (finn) 19 p. 20.9 mp., 4. Ballanrud (norvég) 19 p. 30.6 mp., 5. Ekman (finn) 19 p. 38.1 mp. **Végeredményben:** 1. Evensen 220.418 p., 2. Vasenius 221.451 p., 3. Ballanrud 224.560 p., 4. Stiepl 225.560 p., 5. Fkman 225.935 p., 6. Matisen 227.445 p.

A HORVÁTORSZÁGI LABDA RUGÓ EGYESÜLETEK bejelentették, hogy nem vesznek részt a jugoszláv futballbajnokságban és az érintkezést is megszakítják a jugoszlávokkal.

MARCIUS 18-AN lesz Szófiában a magyar-bolgár világbajnoki selejtező mérkőzés.

DEWAR, a BKE kitűnő jég-hokikitrénere csütörtökön bucsuzik a magyar fővárostól: visszautazik Kanadába. A BKE értékes ajándékkal lepi meg trénerét.

MILÁNÓBAN az olasz-csehszlovák fedettpálya tennismérkőzést az olaszok 4:1 arányban nyerték meg.

BERLIN-BUDAPEST 10:6. Városközi ökölvívőmérkőzés, melyet a berliniek nyertek meg. A magyar csapatban Szigethy pompás szereplése keltett nagy feltűnést. A többiek sérülten álltak ki s ez a magyarizata a vereségnek.

BROWN 437 CM-T UGROTT RUDDAL a newyorki Madison Square Garden tegnapi versenyén. Brown eredménye jobb a fennálló világrekordnál.

KELETI TURARA MEGY A TAC. Február végén és március elején Szíriában és Palesztinában van néhány lekötött mérkőzésük a zöld-fehéreknek.

A NAC TURAMÉRLEGE: játszott 17-szer, győzött 15-ször, döntetlen 1-szer és veszített 1-szer. Bravó!

A PARISI RACING CLUB megszakította tárgyalásait a lipcsei Fortunával és lemondotta a párisi vendégjátékot, mert a megállapodásokat igazoló levelet a Fortuna „Heil Hitler!” köszöntéssel fejezte be.

AZ OLASZ FUTBALLISTÁK közül Combi 42-szer, Caligaris 59-szer és Rosetta 51-szer volt válogatott.

SZABÓ MIKLÓST és Paizs Jánost, a két kiváló magyar atlétát az SC Charlottenburg Berlinbe hívta az egyesület július 1-én rendezendő nemzetközi versenyére.

MASFELMILLIO LEJ készpénz vagyona van a román labdarúgó szövetségnek, amely most házat vásárol a fővárosban.

APRÓHIRDETÉSEK

Jellegű, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket a napi megjelentésre déli fél 12 óráig lehet beadni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Montessori, Gentleman, Csendes otthon, Diszkrét, Urinő, Fürdőgondnok, Tűzifa, Napos jellegű levelek vannak a kiadóban.

ÖZVEGY urinő szép lakással férjhez menne 50-60 éves vasuti vagy más uriemberhez. „Komoly” jellegűre. (711)

URIEMBEREK! Jövöm megalkotásához szükséges ötezer lej, ki kölcsönözne? Levelet kiadóba „Barátság” jellegűre kérek. (712)

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől, speciális gyermekfelvétel. (28)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

REDUKÁLT árak mellett fűrdhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9 óráig. (569)

ADÁS-VETEL

MEGVESSZUK a „Jóestét!” december 21. és 22. számait. (602)

Földesleges
Ócska ruháit
megveszem magas árrban. Velem nálam nagyon olcsón használt, de jó karban levő férfi öltönyt és trenccskot. Elzárányba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek.
ARCO, Str. N. Iorga 11.

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (faraktárnak is alkalmas). Cim a kiadóban. (478)

ELADÓ szoba, konyha, speiz és egy különbejárati nagy szoba, 2 kemencéből álló sütő és dagasztó ház, 8 marhára szolgáló istálló és szín, faskamrák és pince, nagy veteményeskert, víz és villany bevezetve. Ára 140.000 lej. Cim: Str. Take Jonescu 55. (568)

VESZÉK és ELADOK mindenféle butort és szalonokat. Beraktározást olcsón vállalom és azokra 50-60 százalék készpénzt is folyosítok. Rosenberger Ignác butorraktár. Calea Victoriei 25. (639)

ELADÓ jókarban levő hálószobaberendezés 3000 lejért és egyéb butorok. Str. Jasilor 10. sz. (683)

ELADÓ olcsón nagyon szép antik diófa hálószobabutor. Str. Treacătoare 14. (706)

RÓZSAFA-háló biedermeier szalon, modern garderober szekrény, konyha, 2000 tojásos keltetőgép, villanegyedben családi ház olcsón eladó. Cal. Motilor 5. Asztalosműhely. (707)

FORD teherautó eladó. Teoc Câmpeni ind Turda. (697)

EGY komplett csontszinű hálószoba berendezés, kevésbé használt, sürgősen eladó. Str. Maxim Covaciu 31. (Kerekdomb.) (698)

PRIMA búkkhasáb tűzifa ölenként 700 lej a Klemm Pál fatelepen. Str. Gării 19. Telefon: 3-35. (680)

ASZTALOK, TUKRÓK ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

IRÓGÉPET veszek kéz alatt. Cimeket a kiadóba kérek. (601)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (45b)

DUPLA telek 2 szobával 60.000 lejért eladó. Cim a kiadóban. (676)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

ALLÁST KAPHAT

MARCIUS elsejére keresek első rendű takarításhoz, parkettvikszoláshoz értő fiatalembert. Cim a kiadóban. (671)

KERESEK mindenest leányt, ki főzni tud, előnyben. Calea Motilor 87., földszint. (624)

FÜSZERSZAKMÁBAN jártas helyi ügynököt azonnal felveszek. Glück, Str. Elisabeta 4. (699)

KIVÁLÓ cukrász-segédet felvesz Prezensky-sütőde. Cal. Regele Ferdinand 67. (701)

ONALLÓAN dolgozni tudó szabómunkást felveszek. Str. Iuliu Maniu 3. (710)

ALLÁST KERES

MINDENEST, vagy bejárónői állást keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (705)

JÓ bizonyítványokkal rendelkező német freulein március 1-re állást keres. Cim a kiadóban. (615)

LAKAST KERES

ÜZLETÜNK közelében keresünk egy világos helyiséget, mely csendes műhelynek vagy raktárnak alkalmas. Továbbá szoba, konyha lakást Parfumeria „Titan”. Regina Maria 51. (693)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szoba Piata Unirii 9. gyógyszerár. (692)

KIADÓ március 1-re bevezetett építési anyag és tűzifarakta. Str. Berthelot 7. Délután 3-4 és 7-8 között. (627)

EGY két részre osztott uccai szoba azonnal kiadó. Str. Tunari-lor 12. (709)

KÜLÖN telek kiadó, 2 szoba, konyha, veranda, speiz, pince, disznó-ól, kert. Vasile Lupu 78. (704)

KÉT szoba, konyha, mellékhelyiségek kiadó. Értekezni Dorobantilor 120a. 1-től 8-ig. (702)

2 SZOBA konyha, istálló, csűr, tehenészetre alkalmas, kiadó. Cal. Victoriei 146. (679)

KÜLÖNFÉLEK

50-60.000 LEJ JEL biztos megélhetést nyújtó üzemhez társat keresek. Levelek „Biztos” jellegűre a kiadóba. (700)

ARTISTA-PAR keres egy-két csinos, táncolni tudó leányt. Ajánlatokat „Biztos szerződés” jellegűre a kiadóba. (644)

TÁRSAT keresek 15-20 ezer lej készpénzzel divatszalonhoz. Levelet kiadóba „Megélhetés” jellegűre. (713)

LEGUJABBAN feltalált módszerrel naturból hegedülni tanítok bárkit 6 hónap alatt. Sztojka, Lutoasă 11. (635)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben**, Óvár. -- Alud és sámsoni tajborok
Kálmán István tulajdonos.

HOZOTT kelméből készítek angol és francia ruhákat olcsó árrban. Ugyanígy női és férfi fehérneműt, párna montirozást és géphímzést. Mode de Paris, Regina Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccába, jobbra a harmadik üzlet. (270)

HIMZŐ-előnyomda a legszebb mintával és monogrammal legolcsóbban vállal. (Ugyanott zongora gyakorlás.) Cal. Victoriei No. 25. (515)

Rádióhallgatás közben meggyilkolta kedvesét a féltékeny udvarló. Titokzatos gyilkosság történt a napokban az ausztriai Leobersdorffban. Itt lakott a magyar származású Zombori Teréz 53 éves gyári munkásnő, akit egy reggel szomszédai borzalmas módon meggyilkolva, holtan találtak a lakásában. Zombori Teréznek a gyilkos átvágta a torkát éppen abban a pillanatban, amikor a rádió mellett ült. A csendőrség nyomozni kezdett az ismeretlen gyilkos után s a gyanú a meggyilkolt nő udvarlójára, a Sant Veitben lakó 51 éves Wrzacek Jánosra irányult, aki Zombori Terézrel egy ideig közös háztartásban élt, de később a nő külön költözött barátjától és szakítani akart vele. Az idősebb férfi ezután is gyakrabban felkereste volt kedvesét s a hatóság azzal gyanúsította, hogy féltékenységből ő gyilkolta meg s a gyilkos lakásáról eltűnt és így kézre kerültére széleskörű nyomozást dítottak.

Grand

étteremben
a Magyar
színházzal
szemben

Családi műsor

kezdete szombatkor
este 9 óráig és
órakor prima obcnEbéd 3 fogás 15 lej, Kuliöldi
vacsora 10 lej. zenekar

HIREK

Felelős szerkesztő és aptulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. alra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépen, Cluj.

Naptár Február. 22. Csütörtök Róm
kath. Péter székhely. Prot.
Petr Stuhlfihr. Gör. kel. Mart. Eugenia.
17. Adar.

JOESTETI

KOLCSONOS UDVARIASÁG

Két ur ül egymással szemben a vasúti
kocsiban. Az egyik vastag szivarra
gyújt és a másik orra alá füstöl.

— Mit szól ehhez a szivarhoz, uram?
— Hm. Olyan szaga van, mint a füs-
től disznósértének.

— Valóban? Akkor biztosan nagyon
közel tartottam uraságod szakállához...

NAPOLEON

— Nem is tudtam, hogy Napoleon
szidó volt?

— Hogy-hogy?

— Tegnap láttam egy Napoleon-ké-
pet s az volt aláírva: metszette Dolder.

NEHÉZ VENDÉG

Az étteremben egy ugynevezett ne-
héz vendég így rendeli meg a vacsorá-
ját:

— Hozzon egy serpenyős rostélyost,
vigye vissza és hozzon egy másikat...

ELŐKÉLŐ IDEGEN

Kiss és Nagy sétálni mennek. Séta-
 közben Kiss észrevesz egy feltűnően
elegáns nőt, aki — mikor meglátja őket,
hirtelen eltűnik.

— Ismered ezt a nőt? — kérdi Nagy.
Mire Kiss így felel:

— A bunda, ami rajta van, a felesé-
gemé, a kalap a leányomé, az esernyő
pedig az anyósomé. Hopp, ez nem lehet
más, mint a mi szobalányunk...

VAROSI KISLANY FALUN

Éoike falura megy s a faágakon csi-
pogó madarakat lát.

— Anyuka, — mondja Éoike — ezek-
nek a madaraknak nincsen kalitká-
juk?...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint némi északi, északnyugati
szél, változó felhőzet, helyenként
eső vagy hó. Enyhe idő várható.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz, Piata Unirii.
Dr. Halász, Pata Cuza Voda.
Floh József, Calea Regele Ferdi-
nand. Diana gyógytár, Str. Jorga.

— Fizessék ki a munkaadók já-
rulékhátralékait. A központi
társadalombiztosító pénztár fel-
hívja a munkaadók figyelmét ar-
ra, hogy a járulékhátralékaikat
legkésőbb április 1-ig befizetik,
mentesülnek minden bírságoktól,
amelyeket a régi és az új mun-
kásbiztosítói törvény rendelkezé-
sei értelmében rájuk kiszabtak.
Mindazon munkaadók ellen, akik
április 1-ig nem egyenlítik ki já-
rulékhátralékaikat, ez utolsó há-
tralédó elmúltja után végrehajtást
indít a társadalombiztosító, még
pedig nem csupán a járulékhátrá-
lékokért, hanem a bírságpénzek
összegéért is.

LEGUJABB

Kiütéses tifusz pusztít Beszarábiában

(JASI.) Beszarábia egyes ré-
szén kiütéses tifusz-járvány lé-
pett fel. Eddig többszáz súlyos
megbetegedés, közöttük számos

haláleset is történt.

Az egészségügyi minisztérium
lépéseket tett a járvány terjedé-
sének megakadályozására.

ARVIZ PUSZTIT JASI-ME-
GYÉBEN

(JASI.) Jasi-megyében a hirtel-
len beállt olvadás következté-
ben árvíz pusztít. A Vaslui folyó
kiöntött, úgy, hogy a folyómenti
falvak lakosai kénytelenek voltak
elmenekülni. Uricane falut a ha-
tóságok kiürítették. Legujabb je-
lentéseink szerint az árvíz egyre
nő. A hatóságok utáskatonasá-
got vezényeltek ki a veszélyezte-
tett lakosság védelmére.

PÉNTEKEN KERÜL A PARLA-
MENT ELÉ AZ ÚJ ADÓTÖR-
VÉNY

(BUCURESTI.) A pénzügymin-
iszter elkészítette az adószállí-
tásról szóló törvényjavaslatot. A
pénzügyminiszter reméli, hogy
a kisebb címletű adókat az adófi-
zetők pontosabban fogják tudni
fizetni. A törvényjavaslat pénte-
ken kerül a parlament elé. A
pénzügyminiszter egyébként el-
rendelte, hogy a pénzügyigazga-
tósági tisztviselők szombaton dél-
után hivatalukban a közönség
rendelkezésére álljanak.

MAJUSBAN KERÜL A PARLA-
MENT ELÉ A KONVERZIÓS
TÖRVÉNY

(BUCURESTI.) Az „Epoca”
nygy értesül, hogy a konverziós
törvény megszövegezéséből bizo-
nyos nehézségek merültek fel s
ezért a törvény csak májusban
kerül a parlament elé.

HOLNAP PARAFALJAK A
LENGYEL-NÉMET MEGNEM-
TAMADASI SZERZŐDÉST

(VARSO.) A „Gazetta Varsa-
va” értesülése szerint Moicinski
köztársasági elnök holnap para-
fálja a német-lengyel megnemta-
madási szerződést.

— **HIRTELEN HALAL.** Az éj-
szaka folyamán Ferenc Mária 18
éves Tica községi újságíróleány
vónatra ült, hogy Clujra utaz-
zon. Utközben rosszul lett s mire
az itteni állomásra érkezett, meg-
halt halálát szivhaj idézte elő.

Holnap, csütörtökön premier a **Royal-mozgóban**

„Leányok a vásáron” (Leánytest).

Főszerepben: **Liane Haid.**

Ha szerdán utoljára 2 film egy helyért. 1. Pat és Patachon a „pensioiban”,
2. Lugano virága Magda Schneider

— **A FELTALÁLÓ BORZAL-
MAS KATASZTRÓFAJA.** Az
északamerikai Egyesült Államok
legdélibb kikötővárosában, New-
Orleansban, amely a Mississippi
torkolatánál fekszik, Neluva ka-
pitány egy saját találmányu ra-
kétarepülővel órási nézőközön-
ség jelenlétében fel akart szálla-
ni. A felszállás pillanatában a ra-
kéta tüzet fogott és ettől a többi
rakéta is felrobbant, amelyek a
kísérletező feltalálót, Neluva ka-
pitányt lángborították. Mivel a
robbanás óriási erővel történt, a
körülálló repülőszemélyzet nem
siethetett a szerencsétlenül járt
kapitány segítségére, akit a raké-
ta tüze a felismerhetetlenségig
összeégetett.

— **Amerikában nagy szeretettel
gondozzák az elhagyott gyermeke-
ket.** Amerika a múltban és jelen-
leg is nagy érdeklődéssel kísérté,
illetve kíséri az elhagyott gyer-
mekek sorsát s a gyermekek szo-
retété, az amerikai nép előtti köz-
mondásos. Az elhagyott gyerme-
kek gondozására és felnevelésé-
re különböző bizottságok alakul-
tak Amerikában, melyek a Nép-
szövetség rendelkezésére szintén
nagyobb összegeket bocsátottak
csecsemő- és gyermekintézmé-
nyek humánus céljaira. Ezenki-
vül magánosok is nagyobb össze-
gekkel járultak az európai gyer-
meknevelés céljaihoz is. Így egy
angol politikus névtelenül 5000
fontsterlinget (4 millió 250 ezer
lej), amerikai magánügyesületek
pedig legutóbb tízezer dollárt (1
millió lej) utaltak a Népszövet-
séghez a gyermeknevelés elő-
mozdítására.

— **TILOS A SZINHÁZI, MOZI-
ELŐADÁS ÉS ZENE A NAGY-
BŐJT ELSŐ PÉNTEKÉN.** A cluji
rendőrség közli, hogy február hó
23-án, pénteken, mint a román
húsvéti nagybőjt első péntekén az
összes látványosságok, valamint
a zene tilva lesznek.

— **Óriás kaput építenek a brüss-
zeli világkiállításra.** Brüsszelben
a jövő évben nagyszabású világ-
kiállítás lesz, amelyre az előké-
születeket már is megkezdtek. A
brüsszeli világkiállítás szennáció-
ja egy száz méternél magasabb
óriáskapu lesz, amelyet a kiállítás
után sem bontanak le. Ennek az
óriáskapunak az építési költségei
4 millió belga frankba (28 millió
lejbe) kerülnek.

— **Mentőexpedíciót küldenek a
Cseljuszkin hajótöröttjének meg-
mentésére.** Megírta néhány nap
előtt a „Joesteti”, hogy a Csel-
juszkin nevű orosz jégtró az
Északi Jeges tengerben nagy ve-
szedelembe került. A jégtró uta-
sai egy hatalmas jégtáblára me-
nekültek, amely azonban 160 kilo-
méternyre van a legközelebbi szá-
razföldről. Rádiókészülékük segít
ségevel állandóan érintkeznek a
szárazföldről. Megmentésükre az
Északi fok körül mentőállomást
állítottak föl, ahol összegyűjtöt-
ték messzi vidék minden fölkel-
hető rénszarvasát és szánkóját.
Ezekkel akarják a befagyott ten-
geren megközelíteni a hajótöröt-
teket. A repülőgépek, amelyek-
nek élelmiszert kellett volna vin-
niük, még nem indulhattak el,
mert rettenetes hóvihar dühög
azon a tájon.

— **Hófuvas akadályozza a szé-
kelyföldi közlekedést.** Pár év óta
nem emlékeznek hasonló nagy ha-
vázásra a Székelyföldön. A Bra-
sov—treiscanni autóbusszforgalom
néhány napi szünet után csak
vasárnap este állott helyre, —
akkor is csak úgy, hogy előbb hó-
ekével az egész utvonalat felsza-
badították a hótakaró alól.

— **MENTŐK HIREI.** Ma haj-
nalban 2 órakor Gyorkó István
Pata-uca 34. szám alatti lakos
hirtelen halállal kisenvedett. A
kihívott mentők már csak a ha-
lál beálltát konstatálhatták. —
Constantin Tavobici 23 éves
egyetemi hallgató Piata Unirii 11.
szám alatti lakos ma éjjel fél 2
órákor öngyilkossági szándékkal
több szublimát-pasztillát lenyelt.
Dr. Matache mentőorvos azonnal
gyomormosást alkalmazott, mely
után az életunt diákot beszállított-
ták a klinikára. Állapota na-
gyon súlyos.

— **Tükör és csalétek.** Ezt a két
dolgot kombinálta össze egy szen-
vedélyes kaliforniai horgász és
már jelentkezett is a washingtoni
szabadalmi hivatalban, ahol talá-
lmányára szabadalmat kért. A
„föltaláló” találmánya abban áll,
hogy a csalétek mellé egy kis tük-
röt alkalmaz, amelyben a horgo-
hoz közeledő hal megpillantja
önmagát és abban a hiedelemben,
hogy a zsákmányra más hal is
pályázik, sokkal hamarabb kap
a csalétek után, mint a rendes ho-
rog alkalmazása esetén. Ezáltal a
horgászás a „föltaláló” szerint
sokkal eredményesebb lesz. De
mi lesz, ha haldelnők kerülnek a
tükörös horgok elé, amelyek ahe-
lyett, hogy a csalétek után kap-
nának, inkább a tükörben néze-
tik magukat?...

— **ZONGORAHANGOLÁS.**
Szigeti képesített zongorakészítő
és hangoló (Sziget József világ-
hírű hegedűművész testvérbáty-
ja) évtizedes külföldi tartózkodás
után Clujn telepedett le, ahol
mindennemű zongorahangolást,
szakszerűen, garancia mellett vá-
lal. Meghívást — vidékre is —
Fehér írógépvállalat, Str. Regina
Maria 2., Telefon 1109 címen kér.

— **Garami szocialista vezér vis-
zatért Budapestre.** Garami Ernő,
a magyarországi szociáldemokra-
ta mozgalom egyik volt vezére,
aki évekig élt külföldi számüze-
tésben, de később visszatért és is-
mét külföldre távozott, hétfőn
visszatért a magyar fővá-
rosba.

— **Ezer méter magasságból le-
zuhant és kigyulladt egy repülőgép.**
Szófia jelentés szerint a délbul-
gáriai Kasanlik város közelében
tegnap súlyos repülőszerecsét-
lenség történt. Az ottani repülő-
osztág egyik iskolarepülője, ame-
lyet egy még tapasztalatlan, fia-
tal pilóta vezetett, kődbe jutott
és mintegy ezer méter magassá-
gból lezuhant. A repülőgép a föld-
re érve, kigyulladt és a szerelő
a lángok között lelő halálát. A
pilóta ejtőernyővel leugrott a
magasból, de nyomtalanul eltűnt
s mindeddig nem találták meg.
Valószínű, hogy az ejtőernyővel
való leugrása nem sikerült és
szintén halálos katasztrófával
végződött.

MARCIUS 28-AN KEZDŐDIK A RÓMAI KATHOLIKUS TANULÓK HUSVÉTI VAKÁCIÓJA

(BUCURESTI.) A közoktatásügyi miniszter jóváhagyta, hogy a római katolikus tanulók husvéti vakációja március 28-án, szerdán kezdődjék, hogy a tanulók a nagyhét három utolsó napján tartandó vallásos szertartásokon részt vehessenek.

MEGTERÜL A CONTINENTAL VASÚZLETI KÁRA

A Continental — Kern & Co. Regina Maria-uccai nagy vaske- reskedésben történt lopások ügyé- ben annak közlésére kértek fel, hogy a tolvajok között szereplő Burghardt István nem azonos az ugyancsak a cégnél üzletvezetői minőségben működő Burghardt Bélával, aki ma is változatlanul bírja a cég bizalmát. Burghardt Béla még a közelmúltban, mint önálló vaskereskedő működött és csak üzletének megszűnése után került a Continental céghez, ahol a detail-üzletet vezeti ma is.

A cég szerint a tolvajlások foly- tán okozott kár nem haladja meg az 50—60 ezer lejt, de ez az ösz- szeg is az orgazdák felelőssége folytán a cégnek megtérül.

HATSAZ GYERMEK STERILI- ZÁLÁSÁRA INDITOTT AK- CIÓT EGY NÉMET UJSÁG

Kölni jelentés szerint a „Deut- sche Zeitung“ 600 olyan gyermek sterilizációjára indított akciót, akik a Rajna-vidéken a francia megszálló hadsereg marokkói ka- tonáitól származnak. Ezek a gyer- mekek most 15 évesek és a kam- pöskeresztes riporterek féltik tőlük a német faj tisztaságát. Azt ír- ják, hogy „ha a műtéttel egy-két évig várnak, akkor ezek a gyere- kek borzalmas módon veszélyez- detik az északi faj tisztaságát“. Csak elferdült és rothadó agyve- lőkben keletkezhet ilyen gondo- lat. Nagyon jó volna megfonto- lás tárgyává tenni ezeknek az ör- jöngőknek a sterilizálását, akik nemcsak egy faj, hanem az egész emberiség emberséges gondolkö- zását veszélyeztetik!

FELMENTETTÉK A VAS- UTI SZERENCSETLENSÉG OKOZÁSÁVAL VÁDOLT VÁL- TÓORT. Ma a helyi tábla V.-ös ta- nácsa elé került Marginian Juon, az emlékezetes vasuti katasztrófa előidézésével vádolt váltóór bün- pere. Már a törvényszék előtt be- igazolódott, hogy a meghurcolt váltóór nem volt okozója a halál- sorompói tömegkatasztrófának s így Marginiant felmentették. Ma a tábla megerősítette a felmen- tést.

BUCURESTI CFR—OLIMPI- QUE ALES 2:1 (0:1). A vezetőgőlt a franciák rugták, Barbu egyenli- teit és Gonelscovici megszerezte a győztes gólt a CFR-nek.

Három hónapi fogházat kapott a vízművek sikkasztója

(CLUJ.) Alb Sandor inkasszáns ellen röviden ez a vád: sikkasz- tott és a büntetéstől való félelmé- ben mellbelőtte magát. A bűncse- lekmény még 1931 december hó- napban történt. Az aránylag fia- talember a vízművek megbizásá- ból beinkasszálta a vízdíjakat és a beszedett összegekből 15.884 lej- jel nem tudott elszámolni. Azt mondotta ismerőseinek, hogy a te- kintélyes összeget ismeretlen tol- vaj ellopta tőle. És mikor felette- sei tudomására jutott a sikkasz- tás, Alb Sándor a súlyos követke- zés, Alb Sándor a súlyos követke-

ményektől való félelmében ön- gyilkosságra határozta el magát. Bezárkózott szobájába, ahol revol- verrel mellbelőtte magát. Kórház- ba szállították, természetesen ha- tósági ember vigyázott az egyut- tal vád alá helyezett öngyilkos- jelt felépülésére. Azután pedig a törvényszék elé került a sikkasz- tási bűnper, ahol a megtévedt hi- vatalnokot hat hónapi börtönre ítélték. Ma a tábla felebbviteli ta- nácsa 3 hónapi elzárásra szállítot- ta le az első fórum ítéletét.

Közirathamisítással és hűtlen kezeléssel vádolnak egy volt közjegyzőt

(CLUJ.) Roth Jakab, volt bon- tidai-Rascruc-i körjegyző állott ma a törvényszék előtt. A jegyző közokirathamisítással, hűtlen ke- zeléssel és szélhámossággal van megvádolva. Az ügy előzményei a következők: Roth Jakab 1923- tól 1929-ig a két falu parasztjai- tól különböző megbízásokat vett fel jogtalanul, azonkívül adásvé- teli szerződéseket csinált nagyszű- szegü tiszteletdíjért és a szerződé- seket még 1932-ig sem csinálta meg, azaz nem kebelezte be a telekkönyvvezetőségnek, de az 1200 lejes tiszteletdíjakat már a megbízatáskor beinkasszálta. Ez

volna a hűtlen kezelés vádjá. A közokirathamisítás vádját állító- lag a következőképpen követte el: Egyik parasztember 200 ezer lejért eladott egy darab földet és a jegyző beinkasszálta a 200 ezer lej után járó bélyegilletéket az- zól, hogy ő majd kifizeti. De a szerződésbe csak 60 ezer lej vétel díjat írt s csak ennek fizette be az illetéket. Ez természetesen, dr. Saragea magánvádoló állítása, amit csak a délután folytatandó tárgyaláson fog bizonyítani egyik tanu. A tárgyalás lapzártakor még folyik.

Kihalászták a Dunából az ön- gyilkos jómódu kereskedő hulláját

(CORADIA.) Tegnap délelőtt a corábai kikötőre egy holttestet látott uszni a Dunán. Azonnal csónakba ült és nagy nehézségek között a holttestet a partra von- szolta. Értesítette a rendőrséget, s nemsokára megállapítást nyert, hogy a Dunából kihalászott hulla azonos a kis város egyik legjobb módu és legismertebb kereskedő-

jével, Mihailache Beduval, aki az- előtti két órával indult el hazulról. Az ügyészség nyomozást indított meg, hogy kiderítse, vajjon a Du- nába hulladt kereskedőt megvil- kolták-e, vagy pedig öngyilkos lett. Az eddigi megállapítások sze- rint a kereskedő öngyilkosságot követett el.

A kisiparosok nem lesznek tagjai az Iparkamarának - az új kamarai törvényjavaslat szerint

(BUCURESTI.) A kereskede- lemügyi minisztérium már elké- szítette az iparkamarákra vonat- kozó új törvény javaslatát. A mi- nisztérium hozzászólás végett el- küldte a javaslatot az összes ro- mániai kamaráknak és vélemé- nyüket kérte. A javaslat termé- szetesen erősen lecsökkenti a ke- reskedelmi és iparkamarák szá- mát, amint azt már jelentettük.

Van azonban a törvényjavas- latnak egy igen fontos része, a mely teljesen újdonságként hat. Megállapítható ugyanis, hogy a törvényjavaslat szerint a kisipa- rosok a jövőben nem lesznek tag- jai a kereskedelmi és iparkama- ráknak. Bár maguk a kisiparosok nem nagyon tiltakoznak ellene, hogy ők kimaradjanak az ipar- kamarákból, mert eddig is az volt a panasz, hogy kisiparosok soha- sem voltak számarányukhoz meg- felelően képviselve a kamarában, ahol a nagyipar döntő befolyás-

sal érvényesült, — mégis ez a ra- dikális intézkedés, mely őket a jövőben teljesen kizárja a kama- rából, még sok vizálya fog al- kalmat adni Remélhető, hogy ha a javaslat ilyen formájában emel- kedik törvénnyé, úgy a kisiparo- sok érdekeinek védelmére vala- mely más szervet fognak létesíte- ni.

A törvényjavaslat átmeneti in- tézkedései között egy másik do- log is helyet foglal és pedig az, hogy a kereskedelmi és iparka- marák mai igazgatóságait fel fog- ják oszlatni és az új választások megejtéséig egy ideiglenes bizott- ság fogja vezetni a kamarák ügyeit.

A felosztás különösen Clujon bizonyos tekintetben egy nagyon helyes intézkedést jelent, mert ezáltal a már nevezetessé vált igazgatótanácsai választások herce- hurcája is megoldást nyer.

CLUJI VEZETŐ SPORTFER- FIAK KITUNTETÉSE

Károly király, a román labdaru- gósövetség fennállásának négy- éves jubileuma alkalmából szá- mos sportvezért tüntetett ki, a Me- ritul Cultural-renddel. Városunk- ban az alábbiak kapták a Meritul Cultural II. osztályát: N. Birescu királyi főügyész, Salvan Virgil városi mérnök, Grigore Seliceanu városi adófőnök és Băleanu ör- nagy.

OLCSÓ AZ EMBERELET

(CLUJ.) Mult héten már meg- irta a „Jóestét!“, hogy Bogdan Juon al Heti és Bogdan Juon al Buzului, Bogdan Gábor és Todea György Marisel községből való legényekkel együtt a falu határá- ban fejszéssel megtámadták és agyonverték Todea Vasile nevű haragosukat. Ezért a törvényszék az első két vádlottat mint a gyil- kosság értelmi szerzőit hat-hat évi fegyházra ítélte fejenként. Bogdan Gábor és Todea György két-két évet kaptak. Valamennyi elítélt a táblához adta be felebbe- zését. Ítélethozatalra ma került a sor. A fővádlottak büntetését 4—4 évi fegyházra, bűntársaikét pe- dig 1—1 évi börtönre szállította le a tábla.

— A munkaadók is felelősek az alkalmazott katonai kötelezettség- nek betartásáért. A hadkiezáró- parancsnokság felhívja a terület- re eső munkaadók és közhivatal- vezetők figyelmét arra, hogy 21 és 50 év közötti alkalmazottjaink katonai helyzetét vizsgálják fe- lül tüzetesen. Csakis olyan alkal- mazottat tartisanak meg szolgál- tukban, aki katonai kötelezettsé- gének eleget tett. Abban az eset- ben, ha az alkalmazottat szabály- talanságon érik, a munkaadót bűnpártolóként hadbíróság elé ál- litják és a törvény szigorát vele szemben teljes mértékben alkal- mazzák.

— CLUJI MUNKÁSOK NE- PYÜLESE. A cluji szociáldemok- rata munkások folyó hó 22-én, csütörtökön este 7 órakor nép- gyűlést tartanak az Építőkupa- sok székházában. Napirend: Állás foglалás az osztrák eseményekkel szemben.

— POLLERMANN ARANKA HEGEDÜMÜVESZŐ JÁTSZIK CSÜTÖRTÖKÖN ESTE AZ UJ- SÁGIRÓKLUBBAN. Élvezetes és nem mindennapi művészi ese- ményt jelent Pollermann Aranka hegedüművész hangversenye az Ujságíróklubban. A kiváló mű- vész csütörtök este lép fel a klub pódiumán, akinek meleg tö- nusu játéka előreláthatóan telt házat fog vonzani. A művész csütörtöki programja a követke- ző: 1. Tartini—Kreysler: Variatio- nen. 2. Maurage: Serenade. 3. Hu- bay: Zefir. 4. Kreysler: Hawy- dal. A kíséretet a kitűnő Molnár Irma asszony látja el.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. Mindazoknak, akik felejtethetle- n jó apánkat utolsó útjára kikísér- ték, ezúton mond köszönetet a Turdean-család.

Cenzurat